

# 冷飯 / 烧烤菜肴 冷菜・焼き物

Cold and Barbecued Cuts

2～3名様 /  
Party for 2 to 3 People

くらげの冷菜

海蜇皮 Jelly Fish

¥ 2,600

野菜の酢漬けの盛り合わせ

酸辣素菜 Assorted Chinese Pickles

¥ 1,600

ピータン

皮蛋酸薑 Preserved Duck Egg

¥ 1,800

豚トロの塩焼き

秘制猪頸肉 Pot-Baked Pork Belly

¥ 1,850

前菜の盛り合わせ

錦繡富貴盤 Assorted Cold Appetizer

¥ 1,800 お一人様 / Per Person

## 海鎧翅 えいひれスープ

Ray Fin Soup

エイヒレと蟹肉入りスープ  
蟹肉海鎧翅 with Crab Meat

¥2,800 お一人様 / Per Person

エイヒレと干し貝柱入りスープ  
瑤柱海鎧翅 with Dried Scallops

¥2,900 お一人様 / Per Person

エイヒレ入り酸味辛子スープ  
酸辣海鎧翅 Hot and Sour Soup

¥3,500 お一人様 / Per Person

エイヒレ入りコラーゲンクリームスープ  
魚鰭濃鶏湯 Creamy Soup

¥3,200 お一人様 / Per Person

## 湯 スープ

Soup

トマトと卵のスープ  
西红柿蛋湯 Tomato and Egg Soup

¥650 お一人様 / Per Person

蟹肉入りコーンスープ  
蟹肉粟米湯 Corn Soup with Crab Meat

¥800 お一人様 / Per Person

ニラと干し貝柱のスープ  
韭菜瑤柱湯 Chinese Chive and Dried Scallop Soup

¥1,200 お一人様 / Per Person

衣笠茸と干し貝柱のスープ  
竹笙瑤柱湯 KINUGASA Mushroom and Dried Scallop Soup

¥1,800 お一人様 / Per Person

燕の巣入り上湯仕立てスープ  
高湯烩官燕 Swallow's Nest Soup

¥5,800 お一人様 / Per Person

## 香港風味 調味料

Chinese Condiments

中国料理特有の調味料です。お好みで料理と一緒に楽しみ下さい。  
Please Try These Distinctively Chinese Condiments to Our Dishes.

XOソース

XO醬 XO Sauce

¥1,200

大豆ソース四川風

豆酥醬 Sichuan Style Soybean Sauce ¥600

トウバン醬唐辛ソース

豆板醬 Chinese Chili Bean Sauce ¥500

※当店では国内産のお米を使用しております。We use rice grown in Japan.

※食材の仕入れ状況により内容が変更になる場合がございます。Menu items may change due to market availability.

※料金は税金・サービス料を含みます。The price includes tax and service charge.

※食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめ係員にお申し出下さい。

Please advise us of any food allergies or dietary requirement prior to your order.

## 海鮮 海の幸

Seafood

2～3名様/  
Party for 2 to 3 People

あわびの湯引き 香港スタイル  
白灼鮑魚片 Lightly Boiled Abalone  
¥8,500

海老のXOソース炒め  
名醬鮮蝦球 Stir-Fried Shrimp with XO Sauce  
¥4,200

海老のチリソース煮込み  
干焼炒蝦球 Braised Shrimp in Chili Sauce  
¥3,800

小海老のチリソース煮込み  
干焼炒蝦仁 Braised Small Shrimp in Chili Sauce  
¥2,800

海老の炒め 海老ソース風味  
蝦醬炒蝦球 Stir-Fried Shrimp with Shrimp Sauce  
¥4,000

海老のガーリック炒め  
蒜茸炒蝦球 Stir-Fried Shrimp with Garlic  
¥3,800

小海老のガーリック炒め  
蒜茸炒蝦仁 Stir-Fried Small Shrimp with Garlic  
¥2,800

※当店では国内産のお米を使用しております。We use rice grown in Japan.

※食材の仕入れ状況により内容が変更になる場合がございます。Menu items may change due to market availability.

※料金は税金・サービス料を含みます。The price includes tax and service charge.

※食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめ係員にお申し出下さい。

Please advise us of any food allergies or dietary requirement prior to your order.

## 海鮮 海の幸

Seafood

2～3名様 /  
Party for 2 to 3 People

ホタテ貝柱のXOソース炒め  
名醬炒扇貝 Stir-Fried Scallop with XO Sauce  
¥4,200

ホタテ貝柱の炒め 海老ソース風味  
蝦醬炒扇貝 Stir-Fried Scallop with Shrimp Sauce  
¥4,200

ホタテ貝柱のガーリック炒め  
蒜茸炒扇貝 Stir-Fried Scallop with Garlic  
¥4,000

ホタテ貝柱のマヨネーズソース  
生汁鮮扇貝 Stir-Fried Scallop with Mayonnaise Sauce  
¥4,000

## 干物 乾物

Dry Foods

干しあわびのオイスターソース煮込み  
蠔油原只鮑 (24頭) Whole Braised Dried Abalone with Oyster Sauce  
¥22,000 一個 / 1Peace

## 海上鮮 本日の魚

Today's Fish

¥2,200 1切 / 1Slice

香港スタイル香り蒸し  
清蒸 Steamed with Rich Fish Stock

黒豆ソース蒸し  
豉汁蒸 Steamed with Chinese Black Bean Sauce

ガーリック蒸し  
蒜茸蒸 Steamed with Garlic

※当店では国内産のお米を使用しております。We use rice grown in Japan.

※食材の仕入れ状況により内容が変更になる場合がございます。Menu items may change due to market availability.

※料金は税金・サービス料を含みます。The price includes tax and service charge.

※食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめ係員にお申し出下さい。

Please advise us of any food allergies or dietary requirement prior to your order.

## 牛肉 牛肉

Beef

2～3名様/  
Party for 2 to 3 People

### 香港スタイル牛肉料理

西冷肥和牛 Beef Hong Kong Style ￥8,800

●黒胡椒ソース炒め  
黒椒汁 with Black Pepper Sauce

●オイスターソース炒め  
蠔油 with Oyster Sauce

●湯引き  
白灼 Lightly Boiled Beef

牛肉と野菜の細切り炒め

七彩牛肉絲 Stir-Fried Shredded Beef and Green Pepper

￥3,900

牛肉の黒豆ソース炒め

豆豉牛肉片 with Chinese Black Bean Sauce

￥3,700

牛肉のオイスターソース炒め

蠔油牛肉片 with Oyster Sauce

￥3,700

## 猪肉 豚肉

Pork

2～3名様/  
Party for 2 to 3 People

酢豚

咕嚕鮮肉塊 Sweet and Sour Pork

￥2,700

黒酢の酢豚

黒酢咕嚕肉 Sweet and Sour Pork with Black Vinegar

￥2,850

## 鸡 鶏肉

Chicken

2～3名様/  
Party for 2 to 3 People

鶏のから揚げ

炸子鶏 Deep-Fried Chicken

￥2,350

鶏のカシューナッツ甘辛ソース炒め

宮爆炒鶏丁 Sweet and Spicy Chicken with Cashew Nuts

￥2,900

※当店では国内産のお米を使用しております。We use rice grown in Japan.

※食材の仕入れ状況により内容が変更になる場合がございます。Menu items may change due to market availability.

※料金は税金・サービス料を含みます。The price includes tax and service charge.

※食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめ係員にお申し出下さい。

Please advise us of any food allergies or dietary requirement prior to your order.

## 時菜 本日の野菜

Today's Vegetable

2～3名様/  
Party for 2 to 3 People

湯引き 醤油ソースかけ  
白灼 Fried Eggplant with Soy Sauce  
¥2,600

塩味炒め  
清炒 Fried Eggplant with Soy Sauce  
¥2,600

ガーリック炒め  
蒜茸炒 Stir-Fried with Garlic  
¥2,600

XO醬炒め  
XO醬 Stir-Fried with XO Sauce  
¥2,900

海老みそ炒め  
蝦醬 Stir-Fried with Shrimp Sauce  
¥2,900

カニ肉あんかけ  
蟹肉扒 Simmered in Crab Meat Sauce  
¥3,000

## 豆腐

Tofu

2～3名様/  
Party for 2 to 3 People

マーボー豆腐  
麻婆豆腐 Braised Tofu in Hot and Spicy Sauce  
¥2,600

豆腐と蟹肉の煮込み  
蟹肉豆腐 Braised Tofu with Crab Meat  
¥2,400

豚肉と茄子のピリ辛煮  
肉崧茄子 Spicy Stewed Minced Pork and Eggplant  
¥2,750

※当店では国内産のお米を使用しております。We use rice grown in Japan.

※食材の仕入れ状況により内容が変更になる場合がございます。Menu items may change due to market availability.

※料金は税金・サービス料を含みます。The price includes tax and service charge.

※食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめ係員にお申し出下さい。

Please advise us of any food allergies or dietary requirement prior to your order.

## 面条 / 飯 麵・飯

Noodles & Rice

干し貝柱入り 香港スタイルお粥  
瑶柱白粥 Rice Porridge with Dried Scallop  
Hong Kong Style  
¥1,700

五目チャーハン  
廣州炒飯 Cantonese Style Fried Rice  
¥1,900

蟹肉入りチャーハン  
蟹肉炒飯 Fried Rice with Crab Meat  
¥1,900

四川風辛味チャーハン  
豆酥炒飯 Fried Rice with a Hot Taste Sichuan Style  
¥1,950

五目あんかけ焼きそば  
八珍炒麵 Fried Noodles with Chop Suey  
¥2,100

香港スタイル醤油焼きそば  
豉油炒麵 Fried Noodle Soy Sauce Flavour  
¥2,000

五目入りつゆそば  
八珍湯麵 Soup Noodles with Chop Suey  
¥2,100

海の幸入りつゆそば  
海鮮湯麵 Soup Noodles with Seafood  
¥2,200

タンタン麵  
担々麵 Sesame Spicy Noodle  
¥1,900

※当店では国内産のお米を使用しております。We use rice grown in Japan.

※食材の仕入れ状況により内容が変更になる場合がございます。Menu items may change due to market availability.

※料金は税金・サービス料を含みます。The price includes tax and service charge.

※食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめ係員にお申し出下さい。

Please advise us of any food allergies or dietary requirement prior to your order.

# 点心 点心

Dim-Sum & Dessert

広東風はるまき (3本)  
春巻 Deep Fried Spring Rolls (3 Pieces)  
¥850

シュウマイ (3個)  
焼売 Steamed Minced Pork Dumplings (3 Pieces)  
¥700

エビ蒸し餃子 (3個)  
鮮蝦餃 Steamed Shrimp Dumplings (3 Pieces)  
¥700

野菜とカシューナッツの蒸し餃子 (3個)  
潮州粉菓 Steamed Vegetable and  
Cashew Nuts Dumplings (3 Pieces)  
¥750

蒸しパン (2個)  
花巻 Steamed Breads (2 Pieces)  
¥700

ゴマ団子 (3個)  
芝麻球 Fried Sweet Sesame Ball (3 Pieces)  
¥750

藍海スタイル アンニン豆腐  
杏仁凍豆腐 Almond Jelly Lanhai Style  
¥700 お一人様 / Per Person

マンゴープリン  
芒果凍布丁 Mango Pudding  
¥800 お一人様 / Per Person

タピオカ入りココナッツミルク  
椰子西米冰 Tapioca in Coconut Milk  
¥800 お一人様 / Per Person

お子様プレート  
Kid's Plate

¥2,000

蟹肉入りコーンスープ・海老と帆立のマヨネーズソース・  
点心3種盛合せ・揚げ物2種盛り合わせ・  
たまごたっぷりチャーハン・アイス

Corn Soup with Crab Meat, Shrimp and Scallop with Mayonnaise Sauce, 3 Types of Dim Sum,  
Deep Fried Food, 2 Kinds, Fried Rice with Egg, Ice Cream

※当店では国内産のお米を使用しております。We use rice grown in Japan.

※食材の仕入れ状況により内容が変更になる場合がございます。Menu items may change due to market availability.

※料金は税金・サービス料を含みます。The price includes tax and service charge.

※食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめ係員にお申し出下さい。

Please advise us of any food allergies or dietary requirement prior to your order.